

事 務 連 絡  
平成 21 年 2 月 6 日

各都道府県消防防災主管課  
救 急 事 務 担 当 者 各 位

消防庁救急企画室

救急資器材(スコープストレッチャー)に関する注意喚起について(情報提供)

平素から救急行政にご協力いただき、ありがとうございます。

標記の件につきまして、スコープストレッチャー(ファーノ・ジャパン・インク社製「スコープエクセル モデル65EXL」)の一部製品に亀裂が発生する事象について、別添のとおり、ファーノ・ジャパン・インク社から情報提供がありました。

つきましては、貴都道府県内市町村(消防の事務を処理する組合・連合を含む。)に対し、周知されますようお願い致します。

【問い合わせ】  
消防庁救急企画室  
島田係長、小浜事務官  
電話 03-5253-7529  
FAX 03-5253-7539



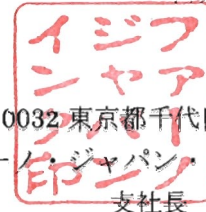
平成21年2月4日

総務省消防庁 救急企画室長 殿

〒101-0032 東京都千代田区岩本町 1-9-8

ファーン・ジャパン・インク日本支社

支社長 青木 英生



## スクープエクセル モデル65EXLについてのご報告とお願い

拝啓 春寒の候、ますます御清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さてこの度、ファーン・イタリア社製「スクープエクセル モデル65EXL」（以下「スクープエクセル」という）の一部製品に亀裂が発生するという事象が確認されましたのでご報告申し上げます。

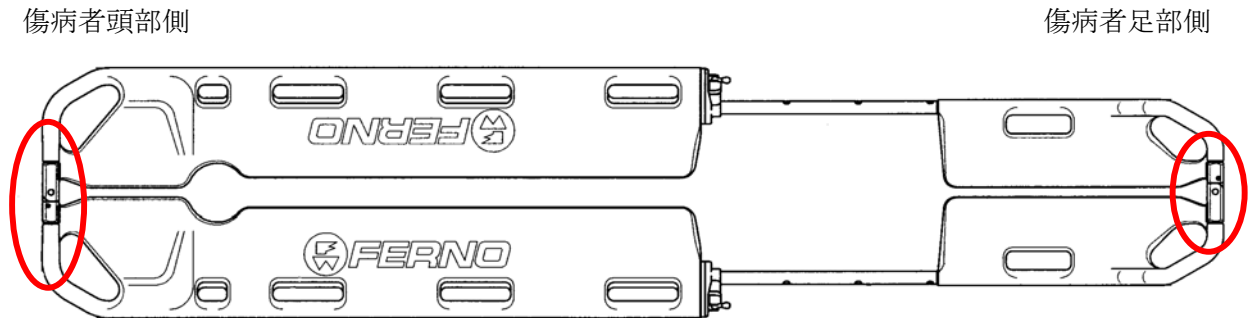
原因究明の結果、使用されている強化プラスチック（高密度ポリエチレン）部に過度のストレス及び、衝撃等が加わった際に亀裂が発生したものと推測致します。尚、製造元より同様の症状が発生した場合でも最大荷重（約150kg）の範囲内であれば強度は保たれており、破断等の現象は起こらない旨の報告を受けております。（添付資料2参照）しかしながら、亀裂が発生している製品に関しましては、製造元の保証規定により納入後5年以内のものは部品交換を無償にて行なう事とさせていただきますので、別紙添付書類をご参照頂きますようお願い申し上げます。

今回の件につきまして関係者の方々にはご不便・お手数をお掛けしますことを深くお詫び申し上げます。何卒ご理解賜りますようお願い致します。

敬具

## 1. 発生箇所

本体全体図 (○印が亀裂発生箇所)



## 2. 対象製品

納入時期：平成16年1月以降に納品致しました製品が対象となります。

製造番号：11165より大きい数字の製品が対象となります。これより小さい数字でも納品日が平成16年1月以降であれば対象となります（納入時期が優先となります）。

※なお、上記対象納入時期及び製造番号に該当はしないが、時期及び番号が極めて近い場合は弊社又は代理店にご相談ください。検討させていただきます。

## 3. お願い事項

A. 上記1. の発生箇所をご参照の上、頭部側と足部側に亀裂が発生していないか目視点検をお願いします。

B. 亀裂が発生している場合、上記2. の対象製品に記載致しました製造番号をご参照の上、製造番号が該当しているかご確認をお願い致します。

(製造番号確認方法につきましては下記5. の製造番号確認方法をご参照下さい)

#### 4. 今後の対応

上記3.のご確認の結果、亀裂が発生している場合は、弊社、または販売代理店までご連絡下さい。ご購入後5年以内であれば部品を無償交換させていただきます。

尚、亀裂が発生している場合であっても最大荷重（約150kg）の範囲内であれば強度は保たれておりますのでご使用を中止頂く必要はございません。

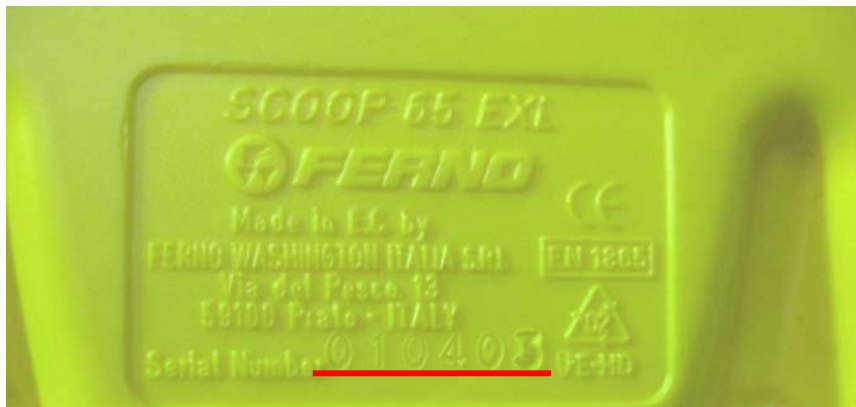
又、5年を経過したもので亀裂が見られる場合は弊社または代理店までお問い合わせください。亀裂の程度により補修もしくは部品交換のご提示を致します。

もし、ご不明・ご不安な点がございましたら下記連絡先までご連絡ください。

#### 5. 製造番号確認方法



製造番号記載位置（スクープエクセル頭部側の裏側）



拡大図（下線部に記載されている数字が製造番号です）

#### 6. 該当時の連絡先及びご不明な点のお問合せ先

ファーノ・ジャパン・インク日本支社 営業部 電話：03-5820-4649

日本船舶薬品株式会社 救急医療機器部 電話：045-622-1313

土日祝祭日を除く 午前9時から午後5時30分まで

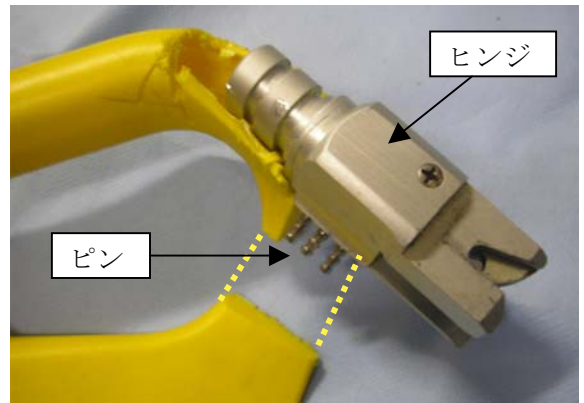
緊急時の連絡先：090-9836-9976 担当 仁田（にった）

\* ご使用のお客様にお手数をお掛けする事を深くお詫び申し上げます。

## 添付資料 2

### 1. カットモデル

スクープエクセルは持ち手より、すくい羽根部により多くの強度を持たせております。スクープエクセルが一体成型で生産される前に、製造後は外からは見えないステンレス製の3本のピンがヒンジに取り付けられており、すくい羽根内にしっかり接合されるため十分な強度を持っております。



### 2. 強度試験

ファーノ・イタリア社内にて強度試験を行った結果です。(2001年9月2日実施)



試験に使用したヒンジ部に亀裂のある  
スクープエクセル



木を組んでスクープエクセルを  
ベルト4本で吊った試験装置



1回目の試験

275kg荷重(25kgの砂のう×11袋)



2回目の試験

400kg荷重(25kgの砂のう×16袋)

2回の強度試験後、砂のうを降ろした後の作動も正常でした。